

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

Title - Sujet MISE À NIVEAU DES CHAUDIÈRES		
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-133660/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-133660		Date 2013-05-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-15388		
File No. - N° de dossier QCM-3-36016 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-27		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean		Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ( )		FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

---

Title : **BOILER UPGRADE**

Included in the present amendment :

1. Questions and answers 1 to 3

---

**QUESTIONS AND ANSWERS :**

**Question 1 :** Est-ce que l'on change les tubes de convection aussi (section 1.1) ?

**Answer 1 :** Oui

**Question 1 :** Est-ce que l'on enlève les vieilles composante d'huile sur le brûleur existant (section 1.2) ?

**Answer 1 :** Oui

**Question 1 :** Quel est la capacité du réservoir de condensé (section 2.0) ?

**Answer 1 :** Approximativement 690 gallons.

---

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**